

**Poland-Katowice: Social work services without accommodation**

OJ S 95/2015 19/05/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Katowicach

Postal address: ul. Jagiellońska 17

Town: Katowice

Postal code: 40-032

Country: Poland

Contact person: Dział Obsługi Administracyjnej, ul. Francuska 70, 40-028 Katowice

For the attention of: Marta Maliszewska

E-mail: [kancelaria@mops.katowice.pl](mailto:kancelaria@mops.katowice.pl)

Telephone: +48 324162258

Fax: +48 327500095

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.mops.katowice.pl](http://www.mops.katowice.pl)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Social protection

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Zakup usług w postaci świadczenia usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 25: Health and social services

Main site or place of performance: Miasto Katowice.

NUTS code PL22A Katowicki

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach. Usługi opiekuńcze realizowane będą w następujących rejonach miasta Katowice:

- 1) Część nr 1 – w rejonie działania Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 1 przy ul. Andrzeja 10, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 2 przy ul. Warszawskiej 42, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 4 przy ul. Gliwickiej 96;
- 2) Część nr 2 – w rejonie działania Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 3 przy ul. Oblatów 24, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 5 przy ul. Dębowej 16c, Domu Noclegowego przy ul. Dębowej 23;
- 3) Część nr 3 – w rejonie działania Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 7 przy ul. Świdnickiej 35a, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 8 przy ul. Łętowskiego 6a, Zespołu Pomocy Dzieciom i Rodzinie przy ul. Orkana 7a;
- 4) Część nr 4 – w rejonie działania Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 6 przy ul. Czecha 2, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 9 przy ul. Krakowskiej 138, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 10 przy ul. Krakowskiej 138, Domu Noclegowego przy ul. Krakowskiej 138, Sekcji ds. Bezdomnych przy ul. Morcinka 19a. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych na poszczególne rejony miasta Katowice (części nr 1 do 4) opisane w pkt 4 ppkt 1)–4) z zastrzeżeniem, że Wykonawca może złożyć ofertę w przedmiotowym postępowaniu na nie więcej niż 2 rejony (części) określone powyżej.

### **II.1.6. CPV code(s)**

85312000 Social work services without accommodation

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Zamówienie składa się z czterech części.

Szacunkowa miesięczna i roczna ilość godzin usług opiekuńczych wynosi:

(na podstawie średniego wykonania II'15–III'15)

Średnia ilość godzin miesięcznie\* część 1 – 7 720,52, część 2 – 7 074,18, część 3 – 5 888,41, część 4 – 4 532,26. Średnia ilość godzin rocznie\*część 1 – 92 646,24, część 2 – 84 890,16, część 3 – 70 660,92, część 4 – 54 387,12.

W tym średnia ilość godzin miesięcznie w dni świąteczne i wolne od pracy (na podstawie średniego wykonania II'15–III'15)\*

część 1 – 598,35, część 2 – 766,51, część 3 – 504,61, część 4 – 375,22.

\*w zależności od potrzeb osób wymagających usług, liczba godzin może ulec zmianie.

Estimated value excluding VAT: 5 559 576,02 PLN

## II.2.2. Information about options

Options: no

## II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

## II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Świadczenie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach – część 1

### 1) Short description

Część 1. Świadczenie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach, w rejonie działania Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 1 przy ul. Andrzeja 10, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 2 przy ul. Warszawskiej 42, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 4 przy ul. Gliwickiej 96.

### 2) CPV code(s)

85312000 Social work services without accommodation

### 3) Quantity or scope

Szacunkowa miesięczna i roczna ilość godzin usług opiekuńczych wynosi:

(na podstawie średniego wykonania II'15–III'15)

Średnia ilość godzin miesięcznie\* – 7 720,52 Średnia ilość godzin rocznie\* – 92 646,24, w tym średnia ilość godzin miesięcznie w dni świąteczne i wolne od pracy (na podstawie średniego wykonania II'15–III'15)\* – 598,35

\*w zależności od potrzeb osób wymagających usług, liczba godzin może ulec zmianie.

Estimated value excluding VAT: 820 845,69 PLN

### 4) Indication about different time frame or duration

### 5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Świadczenie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach – część 2

### 1) Short description

Część 2. Świadczenie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach, w rejonie działania: Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 3 przy ul. Oblatów 24, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 5 przy ul. Dębowej 16c, Domu Noclegowego przy ul. Dębowej 23.

### 2) CPV code(s)

85312000 Social work services without accommodation

### 3) Quantity or scope

Szacunkowa miesięczna i roczna ilość godzin usług opiekuńczych wynosi:

(na podstawie średniego wykonania II'15–III'15)

Średnia ilość godzin miesięcznie\* – 7 074,18 Średnia ilość godzin rocznie\* – 84 890,16 W tym średnia ilość godzin miesięcznie w dni świąteczne i wolne od pracy (na podstawie średniego

wykonania II'15-III'15)\* – 766,51

\*w zależności od potrzeb osób wymagających usług, liczba godzin może ulec zmianie.

Estimated value excluding VAT: 740 242,20 PLN

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Świadczenie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach – część 3

**1) Short description**

Część 3. Świadczenie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach, w rejonie działania: Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 7 przy ul. Świdnickiej 35a, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 8 przy ul. Łętowskiego 6a, Zespołu Pomocy Dzieciom i Rodzinie przy ul. Orkana 7a.

**2) CPV code(s)**

85312000 Social work services without accommodation

**3) Quantity or scope**

Szacunkowa miesięczna i roczna ilość godzin usług opiekuńczych wynosi:

(na podstawie średniego wykonania II'15–III'15)

Średnia ilość godzin miesięcznie\* – 58 888,41 Średnia ilość godzin rocznie\* – 70 660,92 W

tym średnia ilość godzin miesięcznie w dni świąteczne i wolne od pracy (na podstawie średniego wykonania II'15–III'15)\* – 504,61

\*w zależności od potrzeb osób wymagających usług, liczba godzin może ulec zmianie.

Estimated value excluding VAT: 635 948,28 PLN

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Świadczenie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach – część 4

**1) Short description**

Część 4. Świadczenie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania klientów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Katowicach, w rejonie działania: Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 6 przy ul. Czecha 2, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 9 przy ul. Krakowskiej 138, Terenowego Punktu Pomocy Społecznej nr 10 przy ul. Krakowskiej 138, Domu Noclegowego przy ul. Krakowskiej 138, Sekcji ds. Bezdomnych przy ul. Morcinka 19a.

**2) CPV code(s)**

85312000 Social work services without accommodation

**3) Quantity or scope**

Szacunkowa miesięczna i roczna ilość godzin usług opiekuńczych wynosi:

(na podstawie średniego wykonania II'15–III'15)

Średnia ilość godzin miesięcznie\* – 4 532,26 Średnia ilość godzin rocznie\* – 54 387,12 W tym

średnia ilość godzin miesięcznie w dni świąteczne i wolne od pracy (na podstawie średniego wykonania II'15–III'15)\* – 375,22

\*w zależności od potrzeb osób wymagających usług, liczba godzin może ulec zmianie.

Estimated value excluding VAT: 456 851,81 PLN

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Na podstawie art. 5 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, zamawiający nie będzie żądał wniesienia wadium w przedmiotowym postępowaniu.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Źródła finansowania: środki własne zamawiającego; płatności będą następowały w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionego rachunku wraz z załącznikami nr 8 i 9 do siwz/umowy za świadczenie usług opiekuńczych.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Grupa Wykonawców, której zostanie udzielone zamówienie przyjmuje formę konsorcjum (z wyjątkiem wspólników spółki cywilnej).

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: I. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1. Spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, w tym warunki szczegółowe w następującym zakresie:

1) Wykonawca w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności Wykonawcy jest krótszy – w tym okresie, wykonał minimum 50 000 godzin usług, o których mowa w art. 50 ust. 3 i/lub art. 50 ust. 4 ustawy o pomocy społecznej.

2) Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 100 000 PLN.

2. Nie podlegają wykluczeniu na podstawie przepisów art. 24 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Ocenę spełniania warunków udziału w postępowaniu przeprowadza się zgodnie z formułą „spełnia/nie spełnia”.

Wyżej wymienione warunki zostaną uznane za spełnione, jeżeli wykonawcy złożą dokumenty wyszczególnione w części IV specyfikacji, których treść potwierdza ich spełnianie.

II. Wykaz oświadczeń lub dokumentów jakie mają dostarczyć wykonawcy:

1. W celu wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp:

1) oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – załącznik nr 15 do specyfikacji;

2) wykaz wykonanych głównych usług w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu

składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane – załącznik nr 16 do specyfikacji, wraz z załączeniem dowodów czy zostały one wykonane należycie;

3) opłacona polisa, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia.

2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy Pzp:

1) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia – załącznik nr 17 do SIWZ;

2) aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

3) aktualne zaświadczenie właściwego Naczelnika Urzędu Skarbowego, potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

4) aktualne zaświadczenie z właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

5) aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy Pzp, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

6) aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Pzp (dot. podmiotów zbiorowych), wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

7) aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10–11 ustawy Pzp, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5–8, 10 i 11 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich odpowiednie dokumenty zgodnie z przepisami § 3 ust. 3 rozporządzenia wykonawczego do ustawy Prawo zamówień publicznych w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 19.2.2013 r., Dz.U. z 2013 r., poz. 231).

Wykonawcy mający siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów wymienionych w ppkt 2–7, składają odpowiednie dokumenty zgodnie z przepisami § 4 rozporządzenia wykonawczego do ustawy Prawo zamówień publicznych w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 19.2.2013 r., Dz.U. z 2013 r., poz. 231).

3. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia Wykonawcy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w okolicznościach, które zostały określone w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy Pzp, Zamawiający żąda następujących dokumentów:

1)lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy Pzp, albo informacja o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej (załącznik nr 18 do SIWZ).

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: W celu wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp należy złożyć:

- 1) oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – załącznik nr 15 do SIWZ;
- 2) opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Wykaz oświadczeń lub dokumentów jakie mają dostarczyć wykonawcy:

1. W celu wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt 1–3 ustawy Pzp:

- 1) oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – załącznik nr 15 do siwz,
- 2) wykaz wykonanych głównych usług w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane – załącznik nr 16 do SIWZ, wraz z załączeniem dowodów czy zostały one wykonane należycie.

Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia, zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia.

Jeżeli wykonawca będzie polegał na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy Pzp, a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia, to wykazując spełnianie warunków, o których mowa w części III specyfikacji zamawiający nie będzie żądał od wykonawcy przedstawienia w odniesieniu do tych podmiotów dokumentów wymienionych w części IV pkt 2 specyfikacji.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 60
2. Doświadczenie Wykonawcy. Weighting 40

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

DO.3701.1.5.2015

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

10.6.2015 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 10.6.2015 - 12:30

Place:

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Katowice, ul. Jagiellońska 17, pok. nr 12.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Członkowie komisji przetargowej.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 5.2017.

## **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **VI.3. Additional information**

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się, odpowiednio w terminach określonych w art. 182 ustawy Pzp, do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

14.5.2015